

# Succès flatteur du XV de France sur l'Ecosse (11-0)

Cet après-midi  
le S. C. TOULON  
reçoit  
le C. A. PARIS

et le R.C.T.  
accueille  
BEGLES  
en Du Manoir

blanc

arts ménagers  
AUX DAMES DE FRANCE

# LE PETIT VAROIS

0,25 NF

3<sup>me</sup> ANNEE - N. 56

ABONNEMENTS :

1 mois : 725 fr. 7,25 N.F.  
3 mois : 2.100 fr. 21 N.F.  
6 mois : 4.000 fr. 40 N.F.  
Un an : 7.800 fr. 78 N.F.

## \* Dimanche \*

GRAND QUOTIDIEN DE LA DÉMOCRATIE

Adm. - Rédaction : 40, rue Picot - TOULON - Tél. : 92-29-97 - 92-29-98 - 92-29-99 - Sports : 92-29-03  
En régie : TOULON - V.A.R. - PUBLICITE, 11, rue Truguet - 1<sup>er</sup> étage - Tél. 92-95-07

DIMANCHE

8 JANVIER 1961

FETES A SOUHAITER  
Aujourd'hui : Lucien  
Demain : Marcellin

C.C.P. LE PETIT VAROIS  
LA MARSEILLAISE  
1.590-87 Marseille

## MONIQUE

67, Cours Lafayette - TOULON

### SOLDES

PRIX SENSATIONNELS

ENSEMBLES jersey laine 49<sup>NF</sup>  
MANTEAUX pure laine 59<sup>NF</sup>

# NON

Plus il y en aura, plus la  
pression sera forte en faveur  
de la négociation

# C'EST AUJOURD'HUI la seule réponse efficace

## HOLD-UP RATE A TOULON

Le directeur de "Toulona"  
matraqué par 3 bandits

IL TRANSPORTAIT 4 MILLIONS  
DEVANT SA RESISTANCE ILS PRENNENT LA FUITE

**H**IER, vers 19 h. 45, M. Arnould, directeur des Etablissements "Toulona", Monoprix à Toulon, se trouvait dans son bureau, lorsqu'il fut interrompu par l'entrée d'une serviette contenant un pli de la journée. Il se pencha sur elle et fut surpris de constater qu'il empruntait la rue Félix-Lyat, parallèle à la rue Hoche, il vit foncer sur lui une

voiture à son courage et à son sang-froid M. Arnould a réussi à conserver, se trouvant la cassette somme de quatre millions. Le commissariat de police du 3<sup>ème</sup> arrondissement a ouvert une enquête.

## Un cas exceptionnel à Toulon !

La fille du sculpteur Honoré Sausse vit avec quatre reins qui fonctionnent tous parfaitement !

**C'EST PAR HASARD QU'ELLE A DECOUVERT  
CETTE TRES RARE ANOMALIE**

Le docteur sortit de son tiroir plusieurs radiographies. Il les examina un instant puis, avec une froideur toute professionnelle, il annonça à la jeune femme qui était assise en face de lui :

— Chère Madame, vous êtes un cas tout à fait extraordinaire. Vous avez quatre reins qui fonctionnent tous parfaitement.

Comme la patiente, une Toulonnaise de 31 ans, Mme Marthe Chauvin-Sausse, le regardait bouche-bée, ne réalisant

pas encore bien ce qu'on venait de lui apprendre, le radiologue poursuivit :

— Vous êtes une sorte de phénomène et votre cas ne manquera pas de faire l'objet de communications devant des assemblées médicales.

**Quatre reins !**

C'est presque par hasard que Mme Chauvin-Sausse était venue chez ce radiologue de Beauvais, dans l'Oise, le Docteur Pierre Delia. Elle était de passage dans la région et comme elle souffrait

# pour la paix en Algérie

PARIS. — Près de 27 millions d'électeurs inscrits sont convoqués aujourd'hui dans les bureaux de vote de la métropole pour répondre par OUI ou par NON à une question relative à l'Algérie. Depuis fin novembre où furent connus la teneur et le caractère du référendum, nous n'avons cessé de mettre en garde l'opinion. C'est pourquoi il n'est pas besoin d'y revenir longuement.

## PARODIE de VOTE EN ALGERIE

APRES LE BLED, LES GRANDES VILLES (AUJOURD'HUI)  
FUSILLADE AU BUREAU DE GUELLET (SUD ORANAIS) - 11 TUES

Alger. — Seconde journée de vote hier en Algérie dans 569 communes rurales. Même dispositif militaire que la veille. Selon les estimations officielles le nombre des votants le premier jour avait été d'environ 65,2 p 100.

Certaines explications permettent d'apprécier ce chiffre.

Selon « Paris Presse », « en fait, l'armée et les S.A.S. se sont montrés très disciplinés, bien qu'ils aient été souvent choqués

par la façon maladroite dont l'administration a exigé d'eux qu'ils fassent voter « oui ». » Pour « Le Monde », l'explication tient dans la pratique de plus en plus répandue des « regroupements », c'est-à-dire de la concentration des Algériens dans des camps contrôlés par l'armée. « Les populations sont aujourd'hui beaucoup plus strictement encadrées et contrôlées qu'il y a deux ans ou même que l'année dernière au moment des élections municipales. Un climat, des réflexes, sont ainsi créés et entretenus, qui permettent à une sollicitation, même légère, d'obtenir les mêmes résultats que des pressions autrefois beaucoup moins discrètes ».

« France-Soir » reconnaissait « Un fait évident : sur les hauts plateaux, l'armée sans insister là où elle règne en maîtresse avait cependant « conseillé » le « oui » ».

Dans les grandes villes

Aujourd'hui, le scrutin se poursuivra notamment dans les grandes villes.

Suite en page 10 :  
VOTE EN ALGERIE

On vous demande de répondre en bloc à deux propositions contradictoires : la première affirmant le principe du droit à l'autodétermination pour régler pacifiquement le problème algérien, la seconde rendant impossible dans les faits l'exercice de ce droit.

Suite en page 10  
LE REFERENDUM



M. Annoult, au « Chantilly », vient de recevoir les premiers soins.

Hoche, il vit foncer sur lui une voiture. Il se gara, mais trois inconnus sortirent du véhicule (une Aronde) et le matraquèrent tentant de lui dérober la serviette qu'il portait.

M. Annoult résista, appelant au secours et les trois hommes s'enfuirent sans avoir pu commettre leur forfait.

Le directeur de « Toulon » put atteindre sans autre encombre « Le Chantilly » place Pngel où il reçut les premiers soins.

Le sang coulait fort sur le visage de M. Annoult, qui fut ensuite protégé par la police alertée entre temps, pour suivre sa route.

Un tel acte de banditisme commis à un moment de grande affluence au cœur de la ville, a soulevé un très vif émoi.

Selon certains témoignages, l'Aronde des bandits se serait dirigée vers le cours Lafayette, puis vers le port.

Dans la serviette que convoitaient les agresseurs et que grâ-



Mme CHAUVIN-SAUSSE devant un tableau de son père re présentant celui-ci au travail

région... comme elle souffrait des reins depuis pas mal de temps, elle décida, alors qu'elle était prise soudain d'une crise un peu plus violente que les autres de se faire radiographier.

— La raison des douleurs que vous ressentez est bien

—  
Une enquête de  
Roger COLOMBANI

—  
simple, votre rein droit inférieur est descendu. Sans cela vous ne souffriez aucunement de cette anomalie. Vos quatre reins fonctionnent très bien et les quatre urètres qui les relient à la vessie sont parfaitement visibles à la radio, ce qui prouve qu'ils sont parfaitement normaux.

Je me suis faite  
à cette idée

Mme Marthe Chauvin-Sausse est maintenant revenue à Toulon où elle habite place Macé chez son oncle M. Garrone.

Suite en page 4 :  
UNE FEMME  
...QUATRE REINS

EN GARE DE TOULON  
Un livreur de bière  
toute onnais  
tente de se suicider  
(POUR LA TROISIEME FOIS)  
EN SE JETANT SOUS  
UNE MICHELINE

Vive émotion hier soir, en gare de Toulon. Il était 20 h. 50, une micheline venait d'entrer en gare lorsque soudain un homme qui se trouvait sur le quai fit un bond et se jeta sur les rails. Fort heureusement il ne passa pas sous les roues de la lourde machine et lorsqu'on le ramena sur le quai il n'était qu'assez légèrement blessé.

Le désespéré est M. Jean Cochois, âgé de 66 ans, demeurant boulevard Sainte-Hélène au Mourillon.

Divorcé depuis huit ans, M. Cochois paraissant vouloir exercer une sorte de chantage à la mort à son ex-épouse avait déjà par trois fois tenté de se suicider.

## La conférence de Casablanca a bien travaillé pour l'Afrique nouvelle

Casablanca. — La conférence au sommet africaine a pris fin hier matin à Casablanca après avoir bien travaillé. Pendant quatre jours le rythme de travail que se sont imposé les chefs d'Etat et de gouvernement a été tel que la conférence a pu non seulement aborder des sujets aussi divers que la situation au Congo, le

problème algérien, la question de la Mauritanie, les essais nucléaires au Sahara, la question palestinienne ou celle de la ségrégation raciale, mais encore décider sur la plupart des sujets importants des décisions concrètes dont le sérieux des travaux donne à penser qu'à la différence de bien d'autres réunions ainsi que l'a

rappelé un orateur au cours de la séance de clôture, elles seront suivies d'actes concrets dans un très proche avenir.

UNANIMITE SUR LE CONGO  
Quelles sont les décisions qui  
Suite en page 10 :  
Conférence de Casablanca

HIER SOIR A L'OPERA  
DE TOULON  
M<sup>e</sup> GRAS  
succombe  
à un MALAISE

Hier soir, Me Gras, ancien bâtonnier au Barreau de Toulon, se rendait au théâtre avec sa famille lorsque, devant le guichet, il fut pris d'un malaise et s'affaissa.

Transporté à l'intérieur où on l'étendit sur une banquette, il reçut les premiers soins du Dr Mathieu, médecin du théâtre. Mais, son état s'aggravant rapidement, il fut transporté à la clinique Malartic dans la voiture d'un spectateur, M. Perrin, de Signes, tandis que la direction du théâtre accompagnait sa famille.

Mais, à l'arrivée à la clinique, les médecins ne purent que constater le décès de Me Gras, et le corps était ramené à son domicile, bd Paul-Gence, à St-Jean-du-Var.

Le défunt, très connu à Toulon, était âgé de 64 ans.

GRANDES VACANCES 1961  
28 JUIN AU 15 SEPTEMBRE  
PARIS 7 janvier... La date des grandes vacances vient d'être fixée comme suit par le ministère de l'éducation nationale  
Début : mercredi 28 juin, au soir.

Fin : vendredi 15 septembre, au matin.

LE SOUTENEUR ASSASSIN  
DE LA JEUNE FEMME AUX BALLERINES ROUGES  
s'est donné la mort  
A L'ARRIVEE DES POLICIERS

PARIS. — Ranan Ficheux, l'assassin de Danielle Hespel, la jeune femme aux ballerines rouges, qui fut transportée dans un état désespéré, il y a quinze jours à la clinique des Acacias, s'est

donné la mort, au moment où les policiers se présentaient pour l'appréhender, dans la chambre d'un petit hôtel, 14, rue de Vaugirard, où il vivait cacyé depuis trois jours, sous la fausse identité de Roland Fayolle.

femme, qui portait une profonde blessure à la tête, succomba peu après. Mais les trois hommes avaient disparu, sans donner d'explication précise.

L'enquête de la brigade criminelle permit cependant d'identifier la victime. Il s'agissait de Danielle Hespel, âgée de 22 ans. La jeune femme avait vécu d'aventures faciles et sans lende-

Suite en page 10 :  
LE SOUTENEUR

LE PERE DES FRERES  
LABAZUY MEURT EN  
REGARDANT LE MATCH  
FRANCE-ECOSSE  
A LA TELEVISION

Lourdes. — Le père des internationaux de rugby, François et Antoine Labazuy, est décédé subitement hier à Lourdes devant l'écran de son poste de télévision sur lequel il suivait le match France - Ecosse.

Toute la gamme  
DES MONTRES LIP  
La meilleure marque  
Le plus grand choix  
GALLICE  
10, R. E.-Zola (près Cathédrale)

Vêtir ceux qui sont nus

OBERHAUSEN. — Nue comme un ver, une femme de 30 ans discourait en pleine rue, à Oberhausen, près d'Essen, sur les problèmes religieux et exposait son point de vue sur la manière d'améliorer l'humanité.

semblés autour de l'oratrice. La température étant inégalement, un auditeur lui tendit son manteau. Elle le repoussa avec indignation, proclamant qu'elle descendait d'Adam et d'Eve qui ne portaient pas de vêtements.

Vraisemblablement attirés par l'intérêt de ce sujet, un grand nombre de passants que les problèmes religieux passionnent visiblement, s'étaient ras-

Finalment la police alertée intervint et la mit provisoirement à l'abri au poste. Elle sera examinée par un psychiatre.

